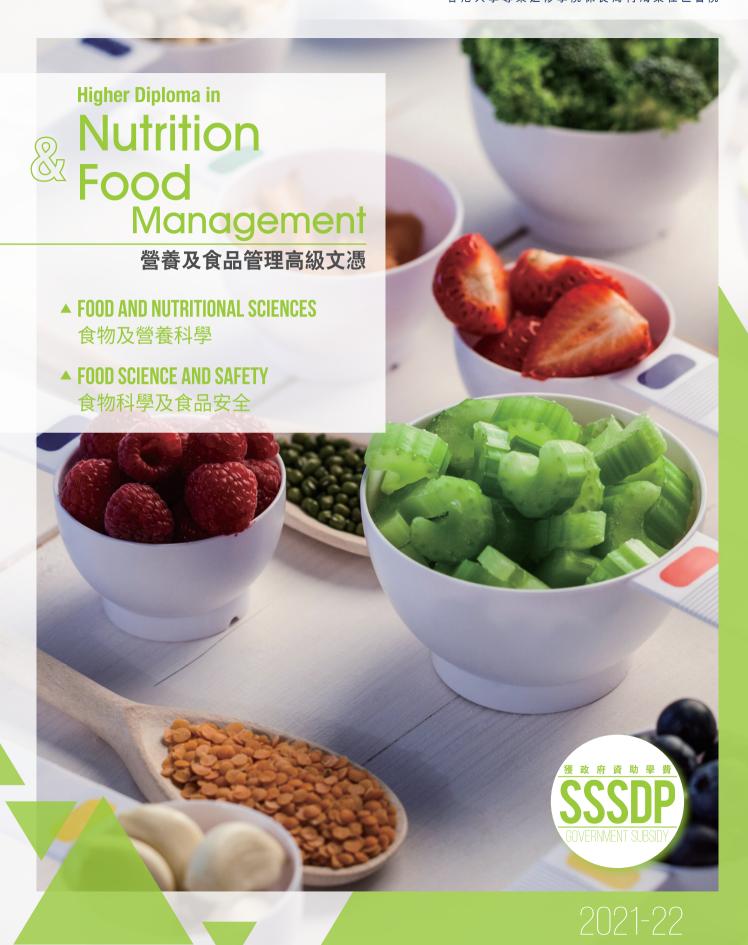


香港大學專業准修學院保良局何鴻燊社區書院



Higher Diploma in

NUTRITION AND FOOD MANAGEMENT

營養及食品管理高級文憑

因應食物及營養學於近年蓬勃發展與普及化,社會大眾對食

物與健康的要求亦大大提高。食品工業是世界上最大的行業

之一,具有營養學及食物管理資格的專業人士需求甚殷,以滿

足生產健康、安全、方便和美味食品的消費需求。營養及食品

Food and nutritional science is a fast-growing discipline devoted to the understanding of the relationships between food and human health. The food industry which is the largest industry in the world employs a significant number of food and nutritional scientists and safety officers. The Higher Diploma in Nutrition and Food Management curriculum prepares students to further their studies at degree level or to develop careers in the food and nutrition industries. The programme allows students to specialise in one of the following themes and provides depth and breadth of a specific area:

管理高級文憑課程為學生繼續升學與投身食物和營養行業作準備。同學可選擇修讀以下一個主題,進一步增強對該主題相關 範疇的認識:

• 食物及營養科學

• 食物科學及食品安全

- Food and Nutritional Sciences
- Food Science and Safety

THEME: FOOD AND NUTRITIONAL SCIENCES

專修主題:食物及營養科學

Programme Aims and Features

課程目標及特點

- Provides students an in-depth knowledge of basic sciences such as biology, chemistry, biochemistry and physiology, so as to enable them to pursue degree studies in a relevant field at both local and overseas universities;
- Lecturers are dedicated and experienced, and some specialism courses are taught by practicing dietitians, nutritionists and professionals in the food and nutrition industry;
- The curriculum emphasises both the fundamental scientific knowledge of the theory and practice, as well as offers hands-on practicals in well-equipped food science and nutrition laboratories;
- Each student will carry out a food and nutrition related research project in the final year;
- Learning experiences outside the classroom includes practicum and site visits to local or overseas institutions, nutrition facilities and food companies;
- Graduates may continue their studies at degree level or enter the food or nutrition industries, pursue careers such as nutrition assistants, patient care assistants, food quality officers, health promotion and food safety management.

Application Code 報名編號

- HPDFS-NFM Diploma in Foundation Studies + Years 1 & 2 基礎專上教育文憑 + 一年級及二年級
- HDNFM_FN Years 1 & 2 一年級及二年級
- 涵蓋基礎理科科目如生物學、化學、生物化學及生理學等,讓同學更全面學習食物及營養學,為日後升讀本地及海外大學相關學士學位課程作好準備;
- 專業的講師具豐富教學經驗,部份專修科目由資深學者、註冊營養師及食物行業的專業人士任教;
- 課程理論與實踐並重,除了教授有關專業知識,更提供設備完善的食物科學及營養學實驗室,讓同學實踐書本所學;
- 每位同學於最後學年均會進行一項食物及營養學相關的研究項目;
- 安排學生到一些相關的機構進行課外實習,或參觀本地或海外營養及食品機構,使學生了解行業工作情況;
- 畢業生可繼續升讀學士學位課程或從事有關食品及營養行業的工作,包括營養助理、病人服務助理、食物品質管理、健康推廣及食物安全管理。

THEME: FOOD SCIENCE AND SAFETY

專修主題:食物科學及食品安全

Programme Aims and Features

課程目標及特點

- Provides students an in-depth knowledge of basic sciences and comprehensive training in food microbiology, instrumental food analysis and food chemistry which enables them to pursue degree studies in a relevant field at both local and overseas universities or work in the food safety field and food industry.
- The curriculum emphasises both theory and practical skills in science and food laboratories. These knowledge and skills will equip students to enter employment in the fast-moving and competitive food industry.
- Learning experiences outside the classroom such as practicum and site visits to local or overseas institutions, nutrition facilities and food companies will be arranged.
- Graduates may continue their studies at degree level or enter the food industry and pursue careers such as quality control and quality assurance officers, health inspectors, food technologists or work in the areas of food product research and development.

Application Code 報名編號

- HPDFS-NFM Diploma in Foundation Studies + Years 1 & 2
 基礎專上教育文憑 + 一年級及二年級
- ◆ HDNFM_FS Years 1 & 2 一年級及二年級
- 涵蓋基礎理科科目及提供食品微生物學、食品儀器分析與食品化學訓練,為日後升讀本地及海外大學相關學士學位課程或投身食品安全及食物業市場作好準備;
- 課程理論與實踐並重,除了教授有關專業知識,更提供設備 完善的科學實驗室及食物實驗室,讓同學實踐書本所學,切 合於瞬息萬變及競爭激烈的食物業市場工作;
- 安排學生到一些相關的機構進行課外實習,或參觀本地或海外營養及食品機構,使學生了解行業工作情況;
- 畢業生可繼續升讀學士學位課程或從事有關食品科學及安全 行業的工作,包括食物質量控制和質量保證、衛生督察、食 品技術或食物產品研究和開發等。

PROGRAMME STRUCTURE 課程結構

Higher Diploma Year 1

高級文憑一年級

- Introduction to Academic English 學術英語入門
- English for Academic Purposes I 學術英語(一)
- Elementary Statistics
 基礎統計學
- Practical Chinese[§]
 實用中文[§]
- Human Physiology and Anatomy 人類生理學
- Basic Chemistry for Biological Sciences 生物科基礎化學
- Lifecycle Nutrition 生命期營養學
- Fundamentals in Biology 生物學基本原則
- Introduction to Food and Nutrition 食品與營養入門
- The Science and Technology of Food 食品科學與科技

§ Non-Chinese speaking students or students who have not received sufficient training in the Chinese language may apply for exemption from the Chinese course(s), and alternative courses may be assigned.

如學生母語並非華語,或未達校方認可的中文水平,可申請免修中文<mark>科目,</mark> 校方會指派其他科目代替。

Higher Diploma Year 2

高級文憑二年級

- English for Academic Purposes II 學術英語(二)
- English for Nutritional Sciences
 營養科學英語
- Information Technology Fundamentals/ Basic Engineering Mathematics 資訊科技概論/基礎工程數學
- Food Safety and Management 食品安全及管理
- Biochemistry 生物化學
- Nutrition and Metabolism
 營養及代謝學
- Food Chemistry 食品化學

Specialism courses by theme 專修主題科目:

- 1) Theme: Food and Nutritional Sciences
- 專修主題:食物及營養科學
- Diet, Health and Disease 飲食與健康及疾病
- Project Work 項目作業
- Food Service Practice 飲食服務實踐
- 2) Theme: Food Science and Safety
- 專修主題:食物科學及食品安全
 - Laboratory Techniques in Food Sciences 食品科學實驗與技術
- Food Microbiology 食品微生物學
- College Physics for Food Science 食品科學物理學

PROGRESSION PATHS 升學之路

	Overall Progression Rate in 2020 2020年總升學率	Among those who chose further studies, percentage admitted to local degree programmes 當中升讀本地學士學位課程比率
Theme: Food and Nutritional Sciences 專修主題:食物及營養科學	80%	52%
Theme: Food Sciences and Safety 專修主題:食物科學及食品安全	88%	71%

Local Universities 本地大學

Graduates are eligible to apply for admission to Bachelor's degree programmes in Food and Nutritional Science, Dietetics, Food Safety and Technology, Nursing, or other related disciplines offered by local universities (including HKU). The list below shows the degree offers that our graduates/ students received in the past*:

畢業生可升讀由本地大學(包括香港大學)開辦的食品及營養科學、營養學、食品安全及科技、護理學或相關的學士學位課程。以下為本課程畢業生/學生曾獲取錄的學位課程^{*}:

• The University of Hong Kong

Bachelor of Nursing Bachelor of Science

BSc Information Management

BSc (Major in Food and Nutritional Science)

• Hong Kong University of Science and Technology BSc Biotechnology

• The Hong Kong Polytechnic University

BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management

BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology

BSc (Hons) Analytical Sciences for Testing and Certification

BSc (Hons) Food Safety and Technology

• Hong Kong Baptist University

BSc (Hons) Applied Biology - Biotechnology Concentration

• The Chinese University of Hong Kong

Bachelor of Nursing

Bachelor of Science

BSc Biochemistry

BSc Community Health Practice

BSc Exercise Science and Health Education

BSc Natural Science

BSc Public Health

• City University of Hong Kong

BA English Studies

BEng Bioengineering

BSc Applied Biology

BSc Applied Physics

BSc Biomedical Sciences BSc Chemistry

BSc Environmental Science and Management

Overseas Universities 海外大學

- (Admission to final year) The University of Ulster, Sheffield Hallam University, Oxford Brookes University and Coventry University (入讀最後學年)阿爾斯特大學、雪菲爾哈倫大學、牛津布魯克斯大學 及考文垂大學
- University of Westminster and Queensland University of Technology 西敏寺大學及昆士蘭科技大學

HKU SPACE International College 香港大學專業進修學院國際學院

Graduates are eligible to apply for admission to various top-up degree programmes offered by the HKU SPACE International College.

畢業生可報讀國際學院部份銜接學位課程。

CAREER PROSPECTS 就業前景

Graduates will have a range of career opportunities in the food, nutrition and catering industries such as health and nutrition-related commercial companies, food manufacturing, food trading, restaurants, airline caterers or institutional food service companies, school meal caterers, elderly homes, sport and health institutions, government agencies and hospitals.

畢業生可於私人、政府及非牟利機構任職,從事食品、營養及飲食行業的工作,包括膳食諮詢、營養推廣及教育、食物產品研究和開發、食物質量控制和質量保證、食品技術或食物安全管理等。



^{*}The above list is not exhaustive and only shows some of the examples. 以上列表只提供部分升學例子以作參考。

STUDENT SHARING

學生分享



Admitted to Bachelor of Science (Major in Food and

The University of Hong Kong (Senior year entry)

Bachelor of Science in Community Health Practice,
 The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)

City University of Hong Kong (Senior year entry)

• 香港中文大學社區健康理學士(兩年制課程)

• 香港中文大學自然科學理學士(兩年制課程)

• 香港城市大學理學士(應用生物學)(高年級入學)

• 香港理工大學食品科技與食物安全(榮譽)理學士

升讀香港大學理學士(主修食品及營養科學)(高年級入學)

The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)

Bachelor of Science (Honours) in Food Safety and Technology.

The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Lau In Tung 劉妍彤

Other degree offers received:

· Bachelor of Science in Natural Science,

Bachelor of Science in Applied Biology,

其他獲取錄的學位課程:

(高年級入學)

Nutritional Science).



Cherrie Pang 彭子菁

Admitted to Bachelor of Science (Honours) in Food Safety and Technology, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

升讀香港理工大學食品科技與食物安全(榮譽)理學士 (高年級入學)

Other degree offers received:

- Bachelor of Science in Biotechnology, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)
- · Bachelor of Science,
- The Chinese University of Hong Kong (Credit exemption)
- Bachelor of Science in Public Health,
- The Chinese University of Hong Kong
- Bachelor of Science (Major in Food and Nutritional Science),
 The University of Hong Kong (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程:

- 香港科技大學理學士(生物科技)(高年級入學)
- 香港中文大學理學士(學分豁免)
- 香港中文大學公共衞生理學士
- 香港大學理學士(主修食品及營養科學)(高年級入學)



Ho Chak Lam 何澤琳

Admitted to Bachelor of Science (Honours) in Food Safety and Technology, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

升讀香港理工大學食品科技與食物安全(榮譽)理學士 (高年級入學)

Other degree offers received:

- Bachelor of Science in Community Health Practice,
 The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- Bachelor of Science in Environmental Science and
- Management, City University of Hong Kong (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程:

- 香港中文大學社區健康理學士(兩年制課程)
- •香港城市大學理學士(環境科學與管理)(高年級入學)



Charmaine Chiu 趙施穎

Admitted to Bachelor of Nursing, The Chinese University of Hong Kong 升讀香港中文大學護理學學士

Other degree offer received:

Bachelor of Science (Honours) in Food Safety and Technology,
 The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程:

•香港理工大學食品科技與食物安全(榮譽)理學士(高年級入學)



Jonathan Hung 孔慶培

Admitted to BSc (Major in Food and Nutritional Science), The University of Hong Kong (Senior year entry) 升讀香港大學理學士(主修食物營養科學)(高年級入學)

Other degree offers received:

- BSc Biomedical Sciences,
- City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSc (Hons) Food Safety and Technology,
 The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程:

- 香港城市大學理學士 生物醫學(高年級入學)
- •香港理工大學食品科技與食物安全(榮譽)理學士(高年級入學)



Jessie Chi 戚琬琳

Admitted to BSc Natural Sciences, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme) 升讀香港中文大學自然科學理學士(兩年制課程)

Other degree offers received:

- BSc (Hons) Food Safety and Technology,
 The Hong Kong Polytechnic University
- BSc Applied Biology Biotechnology, The Hong Kong Baptist University
- Final year, BSc (Hons) Human Nutrition, The University of Ulster (UK)

其他獲取錄的學位課程:

- •香港理工大學食品科技與食物安全(榮譽)理學士
- 香港浸會大學應用生物學理學士 生物技術
- 英國阿爾斯特大學

BSc (Hons) Human Nutrition 最後學年



Rico Lam 林影彤

Admitted to Bachelor of Nursing, The University of Hong Kong 升讀香港大學護理學學士

Other degree offers received:

- BSc Community Health Practice,
- The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- BSc (Hons) Food Safety and Technology,
 The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程:

- 香港中文大學社區健康理學士(兩年制課程)
- 香港理工大學食品科技與食物安全(榮譽)理學士(高年級入學)



Hailey So 蘇詩詠

Admitted to BSc Natural Sciences, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme) 升讀香港中文大學自然科學理學士(兩年制課程)

Other degree offers received:

- BSc Community Health Practice,
- The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- BSc (Hons) Food Safety and Technology,
 The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)
- BSc Biomedical Sciences,
- City University of Hong Kong (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程:

- •香港中文大學社區健康理學士(兩年制課程)
- •香港理工大學食品科技與食物安全(榮譽)理學士(高年級入學)
- 香港城市大學理學士 生物醫學(高年級入學)



Angel Shum 岑安琪

Admitted to Bachelor of Science in Natural Science, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme) 升讀香港中文大學自然科學理學士(兩年制課程)

Other degree offers received:

- Bachelor of Science (Honours) in Food Safety and Technology, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)
- Bachelor of Science in Applied Physics,
 City University of Hong Kong (Senior year entry)
- Bachelor of Science in Chemistry,
 City University of Hong Kong (Senior year entry)
- Bachelor of Health Education (Honours),
 The Education University of Hong Kong (2-year programme)

其他獲取錄的學位課程:

- 香港理工大學食品科技與食物安全(榮譽)理學士 (高年級入學)
- 香港城市大學理學士(應用物理學)(高年級入學)
- 香港城市大學理學士(化學)(高年級入學)
- 香港教育大學健康教育榮譽學士(兩年制課程)



Ruby Lam 林宝燕

Admitted to Bachelor of Science, The Chinese University of Hong Kong 升讀香港中文大學理學士

Other degree offers received:

- BSc (Major in Food and Nutritional Science),
 The University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSc Public Health.

The Chinese University of Hong Kong

- BSc Biotechnology,
- The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)
- BSc (Hons) Food Safety and Technology, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程:

- 香港大學理學士(食物營養科學)(高年級入學)
- 香港中文大學公共衞生理學士
- 香港科技大學理學士 生物科學(高年級入學)
- 香港理工大學食品科技與食物安全(榮譽)理學士(高年級入學)



Samuel Tsin 錢謄鋒

Admitted to Bachelor of Science (Major in Food and Nutritional Science), The University of Hong Kong (Senior year entry) 升讀香港大學理學士(主修食品及營養科學)(高年級入學)

Other degree offers received:

- Bachelor of Science in Natural Science, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- Bachelor of Science (Honours) in Analytical Sciences for Testing and Certification, The Hong Kong Polytechnic University (2-year programme)
- Bachelor of Science (Honours) in Applied Biology with Biotechnology, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程:

- 香港中文大學自然科學理學士(兩年制課程)
- 香港理工大學檢測及認證分析科學(榮譽)理學士(兩年制課程)
- 香港理工大學應用生物兼生物科技(榮譽)理學士(高年級入學)



Wu Chun Ki 胡俊祺

Admitted to Bachelor of Nursing, The University of Hong Kong 升讀香港大學護理學學士

Other degree offers received:

- BSc Public Health, The Chinese University of Hong Kong
- BSc Community Health Practice, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- Bachelor of Health Education (Hons),
 The Education University of Hong Kong
- BSc (Hons) Food Safety and Technology,
 The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)
- BSc Biomedical Sciences,
 City University of Hong Kong (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程:

- 香港中文大學公共衞生理學士
- 香港中文大學社區健康理學士(兩年制課程)
- 香港教育大學健康教育(榮譽)學士
- 香港理工大學食品科技與食物安全(榮譽)理學士(高年級入學)
- 香港城市大學生物醫學理學士(高年級入學)



Selina Cheung 張可昕

Admitted to Bachelor of Science (Major in Food and Nutritional Science),

The University of Hong Kong (Senior year entry) 升讀香港大學理學士(主修食品及營養科學)(高年級入學)

Other degree offer received:

Bachelor of Science,
 The Chinese University of Hong Kong (Credit exemption)

其他獲取錄的學位課程:

• 香港中文大學理學士(學分豁免)



Yim Wing Yee 嚴詠儀

Admitted to BSc Public Health, The Chinese University of Hong Kong 升讀香港中文大學公共衞生理學士

Other degree offers received:

- BSc Community Health Practice, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- Bachelor of Nursing, The University of Hong Kong
- BSc (Hons) Food Safety and Technology, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程:

- 香港中文大學社區健康理學士(兩年制課程)
- 香港大學護理學學士
- 香港理工大學食品科技與食物安全(榮譽)理學士(高年級入學)



Sarah Mok 莫佩琪

Admitted to Bachelor of Science (Major in Food and Nutritional Science),

The University of Hong Kong (Senior year entry) 升讀香港大學理學士(主修食品及營養科學)(高年級入學)

Other degree offer received:

 Bachelor of Science (Honours) in Food Safety and Technology, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

其他獲取錄的學位課程:

• 香港理工大學食品科技與食物安全(榮譽)理學士(高年級入學)



Wan Ching Man 溫靜雯

Admitted to BSc (Hons) Human Nutrition, The University of Ulster (UK) 升讀英國阿爾斯特大學 BSc (Hons) Human Nutrition

Other degree offer received:

• BSc Natural Science, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)

其他獲取錄的學位課程:

•香港中文大學自然科學理學士(兩年制課程)

MINIMUM ENTRY REQUIREMENTS

最低入學資格

2-year Higher Diploma Programme

兩年制高級文憑課程

- Obtain Level 2 or above in 5 subjects* including English Language and Chinese Language# in the HKDSE Examination, AND have obtained Level 2 or above in one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science, Integrated Science or Technology and Living (Food Science and Technology), or equivalent; OR
- Hold a recognised Diploma in Foundation Studies Programme, AND have taken one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science or Integrated Science or Technology and Living (Food Science and Technology), or equivalent; OR
- Hold a Diploma Yi Jin; OR
- Equivalent qualifications will be considered by the College.

Applicants whose HKDSE results do not meet the entry requirements of the 2-year Higher Diploma Programme should apply for admission to the Diploma in Foundation Studies (DFS) programme.

Diploma in Foundation Studies Programme

基礎專上教育文憑課程

 Obtain Level 1 or above in English Language and Chinese Language*, and have taken one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science, Integrated Science, Technology and Living (Food Science and Technology), or equivalent; AND at least 6 points* in the best 5 subjects**/;

英國語文及中國語文"考獲第一級或以上成績,並曾修讀香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學、科技與生活(食品科學與科技)的其中一科,或具同等學歷;及考獲最佳成績的五科"个最少達六分+或以上;

Equivalent qualifications will be considered by the College.
 書院亦會考慮同等學歷之申請。

- 香港中學文憑考試其中五科*(包括英國語文及中國語文*)考獲第二級或以上成績,並於香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學、科技與生活(食品科學與科技)中,其中一科取得第二級或以上成績,或具同等學歷;或
- 完成基礎專上教育文憑課程,並曾修讀香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學、科技與生活(食品科學與科技)的其中一科,或具同等學歷;或
- 完成毅進文憑課程;或
- 書院亦會考慮同等學歷之申請。

如申請人的香港中學文憑考試成績未能符合兩年制高級文憑課程 入學資格,可申請入讀基礎專上教育文憑課程。

Mature Students

成人學生

 Applicants who do not possess the above academic qualifications, but are aged 21 or above and with relevant work experience will be considered on individual merit.

申請人如未能符合最低入學資格,但年滿二十一歲並具相關工作經驗,書院亦會考慮其申請。

* Applicants are allowed to use not more than 2 Applied Learning (ApL) subjects in the application. The recognition of the ApL subjects is as follows:

"Attained with Distinction (II)" is deemed equivalent to Level 4 or above;

"Attained with Distinction (I)" is deemed equivalent to Level 3; and

"Attained" is deemed equivalent to Level 2 in the HKDSE Examination.

可包括不多於兩科應用學習科目:

「達標並表現優異(II)」相等於香港中學文憑考試第四級或以上的成績;

「達標並表現優異(I)」相等於香港中學文憑考試第三級;及

「達標」相等於香港中學文憑考試第二級。

ApL Chinese (for non-Chinese speaking students) would be accepted as an alternative Chinese Language qualification.

非華語學生申請入學時,如只有「應用學習中文」成績,亦獲書院接納。

^ If the candidate has attempted less than 5 subjects but obtained 6 points or above, the application will still be considered.

如申請人報考少於五科,但成績達六分或以上,書院仍會考慮其申請。

* Level 5** = 7 points; Level 5* = 6 points; Level 5 = 5 points; Level 4 = 4 points; Level 3 = 3 points; Level 2 = 2 points; Level 1 = 1 point.

第五級** = 七分;第五級* = 六分;第五級 = 五分;第四級 = 四分;第三級 = 三分;第二級 = 兩分;第一級 = 一分。



The tuition fees for newly admitted students in the academic year 2021-22 are as follows: 2021-22 年度入學新生的學費如下:

TUITION FEE 學費

Programmes 課程	Tuition Fee for Local Students Per Year (HK\$) 本地生之每年學費(港幣)	Tuition Fee for Non-Local Students Per Year (HK\$) 非本地生之每年學費(港幣)
Diploma in Foundation Studies 基礎專上教育文憑	43,000	NA不適用
Higher Diploma Year 1 高級文憑一年級	21,600*	60,000
Higher Diploma Year 2 高級文憑二年級	21,600*	60,000

All fees will be paid in 2 equal installments and subject to annual revision. 學費每年將分兩期繳交,書院每年會因應情況調整學費。

*In the academic year of 2021-22, the programme is subsidised by the government under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP). Local students enrolling and being offered the subsidised places in the programme will receive a subsidy up to HK\$38,400 per year. 本課程於2021-22學年納入為「指定專業/界別課程資助計劃」之指定課程。獲取錄的本地學生每年可獲最高港幣38,400元的資助。

OTHER SCHOLARSHIPS, BURSARIES AND SPONSORSHIPS

其他獎學金、助學金及計劃贊助

With the generosity of the Directors of Po Leung Kuk et al, numerous scholarships, bursaries and sponsorships are established as an encouragement to students who have excelled in their studies or made significant contributions in serving fellow students or the community.

為鼓勵同學爭取更佳成績,並積極貢獻社區、服務同學,書院設立多項獎學金、助學金及計劃贊助,蒙各界人士或公司慷慨捐贈,包括:保良局董事會成員、社會賢達,以及其他團體。

SCHOLARSHIPS FOR NEWLY-ADMITTED STUDENTS

新生入學獎學金

The College has established scholarships for applicants with outstanding results in HKDSE. The applicant could be awarded the scholarship upon successful admission to the College. Awardees may receive a maximum of a full first-year scholarship.

書院設立新生入學獎學金,給予在香港中學文憑考試中考獲優良成績的申請者。同學若成功入讀由書院開辦之課程,有機會獲頒獎學金。成功被甄選的同學最高可豁免首年學費。

FINANCIAL ASSISTANCE 學費資助



Government Grants and Loans:

- Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)[®]
- Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)[®]
- [®] Not applicable to the Diploma in Foundation Studies (DFS) programme. Students of the Diploma in Foundation Studies programme can apply for financial assistance via the Extended Non-means-tested Loan Scheme.

政府資助:

- 專上學生資助計劃@
- 專上學生免入息審查貸款計劃®

④ 不適用於基礎專上教育文憑課程。修讀基礎專上教育文憑課程的同學,可申請「擴展的免入息審查貸款計劃」。

HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College

港大保良何鴻燊社區書院

66 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong 香港銅鑼灣禮頓道 66 號

- **4** 3923 7000
- **3923 7111**
- http://hkuspace-plk.hku.hk

本課程簡介只供參考,並無法律約束力,書院保留可隨時修改內容之權利,毋須另行通知。
The College issues this programme leaflet as a general guide only, and not as a contract.
The College reserves the right to amend information published in this leaflet, as necessary.

